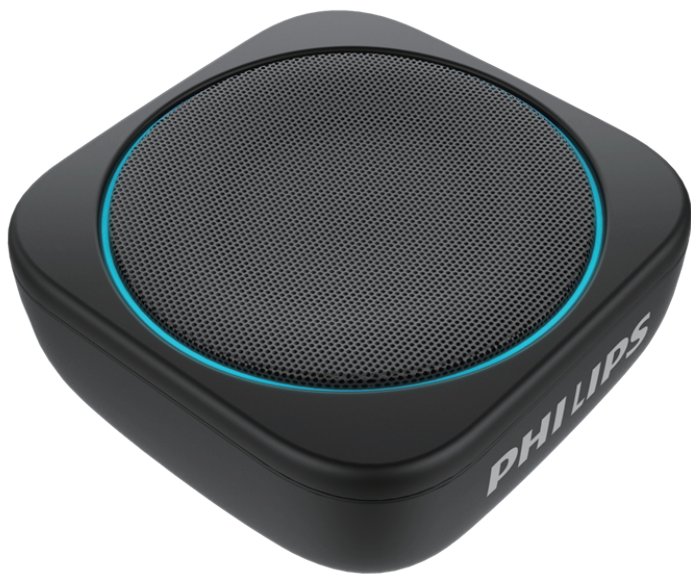


PHILIPS

Φορητό ηχείο

BT150

Εγχειρίδιο χρήσης



Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση

www.philips.com/support

Περιεχόμενα

1	Σημαντικό	1
	Ασφάλεια	1
	Σημείωση	1
2	Το ηχείο σας Bluetooth	2
	Εισαγωγή	2
	Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία	3
	Επισκόπηση ηχείου	3
3	Ξεκινώντας	4
	Φόρτιση ενσωματωμένης μπαταρίας	4
	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση	6
4	Αναπαραγωγή από συσκευές Bluetooth	6
	Συνδέστε μια συσκευή Bluetooth	6
	Αναπαραγωγή από συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth	7
	Αποσύνδεση συσκευής	7
	Επανασύνδεση συσκευής	7
	Διαγραφή πληροφοριών ζεύξης	7
	Έλεγχος του τηλεφώνου σας	8
5	Άλλα χαρακτηριστικά	8
	Ακρόαση εξωτερικής συσκευής	8
	Αναμμα/Σβήσιμο φωτός	9
	Ρύθμιση έντασης ήχου	9
6	Προδιαγραφές	10
7	Αντιμετώπιση προβλημάτων	10
	Γενικά	10
	Σχετικά με τη συσκευή Bluetooth	11

1 Σημαντικό

Ασφάλεια



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του ηχείου.
- Μην τοποθετείτε το ηχείο πανω σε ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Κρατήστε το ηχείο μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα

- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα ή ανταλλακτικά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υπερβολική θερμότητα όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή κάτι παρόμοιο.
- Μην τοποθετείτε επικίνδυνα αντικείμενα στο ηχείο (π.χ. αναμμένα κεριά).
- Το ηχείο πληροί το πρότυπο IPX7 αδιάβροχης προστασίας, μόνο όταν το κάλυμμα της υποδοχής USB/AUDIO IN καλύπτεται εντελώς.
- Η θερμοκρασία λειτουργίας του ηχείου είναι από -10° C έως 40° C.



Σημείωση

- Η πινακίδα πληροφοριών βρίσκεται στο κάτω μέρος του ηχείου.

Σημείωση

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτή τη συσκευή και δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Philips, μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό.

Συμμόρφωση



Με το παρόν έγγραφο, η Philips δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EE. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Φροντίδα του περιβάλλοντος

Απόρριψη του παλιού προϊόντος και της μπαταρίας σας



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.



Αυτό το σύμβολο σε ένα προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EE.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία που καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/EE, και δεν μπορεί να απορριφθεί με τα τυπικά οικιακά απορρίμματα. Σας συνιστούμε να πάτε το προϊόν σας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής ή σε ένα κέντρο εξυπηρέτησης της Philips και να ζητήσετε από ένα επαγγελματία να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Μάθετε για το τοπικό σύστημα χωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε ποτέ το προϊόν και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Προσοχή

- Η πινακίδα πληροφοριών βρίσκεται στο κάτω μέρος του ηχείου.

Πηγαίνετε πάντα το προϊόν σας σε επαγγελματία για να αφαιρέσετε την ενσωματωμένη μπαταρία.

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Όλες οι περιττές συσκευασίες έχουν παραλειφθεί. Προσπαθήσαμε να κάνουμε τη συσκευασία εύκολη και τη διαχωρίσαμε σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρός πολυστερίνης (χαρτόνι) και πολυαιθυλένιο (σάκοι, προστατευτικό φύλλο αφρού).

Το σύστημά σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν αν αποσυναρμολογηθούν από εξειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των χρησιμοποιημένων μπαταριών και του παλαιού εξοπλισμού.

Ειδοποίηση εμπορικών σημάτων

Bluetooth

Το λεκτικό σήμα Bluetooth® και τα λογότυπα είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την MMD Hong Kong Holding Limited γίνεται με άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

2 Το ηχείο σας Bluetooth

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρίστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

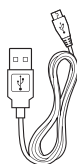
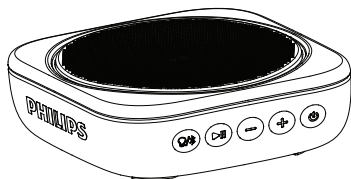
Εισαγωγή

Με αυτό το ηχείο μπορείτε

- να απολαύσετε ήχο από συσκευές Bluetooth ή άλλες εξωτερικές συσκευές και
- να απολαύσετε το φως που αναβοσβήνει κατά την αναπαραγωγή μουσικής.

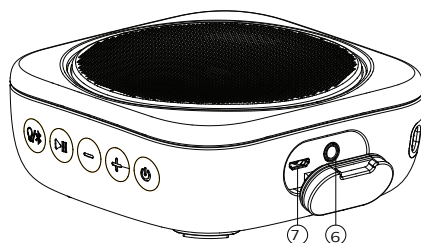
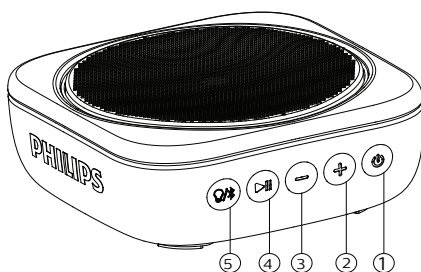
Τι περιλαμβάνεται στη συσκευασία

Ελέγξτε και προσδιορίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας σας:



- Ηχείο
- Καλώδιο φόρτισης USB
- Έντυπο υλικό

Επισκόπηση ηχείου



- 1 
 - Ενεργοποιεί/Απενεργοποιεί το ηχείο.
- 2 +
 - Ρύθμιση έντασης ήχου.
 - Στη λειτουργία Bluetooth, πατήστε δύο φορές για αναπαραγωγή του επόμενου κομματιού.
- 3 -
 - Ρύθμιση έντασης ήχου.
 - Στη λειτουργία Bluetooth, πατήστε δύο φορές για αναπαραγωγή του προηγούμενου κομματιού.
- 4 
 - Στη λειτουργία Bluetooth, πατήστε για παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
 - Μετά τη σύνδεση Bluetooth, μπορείτε να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση.

5

- Λειτουργία ζεύξης Bluetooth.
- Διαγραφή πληροφοριών ζεύξης Bluetooth.
- Άνναμα/σβήσιμο φωτός

6

- Φόρτιση ενσωματωμένης μπαταρίας.

7 AUDIO IN

- Συνδέστε μια εξωτερική συσκευή ήχου.

3 Ξεκινώντας

Ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες αυτού του κεφαλαίου.

Φόρτιση ενσωματωμένης μπαταρίας

Το ηχείο τροφοδοτείται από ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.



Σημείωση

- Πριν τη χρήση, φορτίστε πλήρως την ενσωματωμένη μπαταρία.
 - Η υποδοχή micro USB προορίζεται μόνο για φόρτιση.
 - Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει περιορισμένο αριθμό επαναφόρτισης. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας και ο αριθμός των κύκλων φόρτισης διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση και το περιβάλλον
- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα στο πλάι του ηχείου.
 - 2 Συνδέστε το καλώδιο USB στην
 - υποδοχή του ηχείου και
 - σε μια θύρα USB στον υπολογιστή.

Φόρτιση ενσωματωμένης μπαταρίας

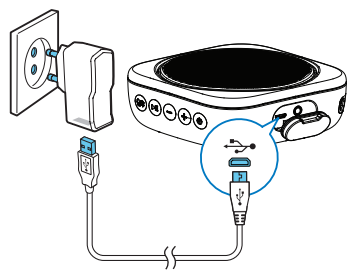
Σημείωση

- Χρειάζονται περίπου 3 ώρες για να φορτιστεί πλήρως η μπαταρία.
- Η υποδοχή micro USB προορίζεται μόνο για φόρτιση.
- Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει περιορισμένο αριθμό κύκλων επαναφόρτισης. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας και ο αριθμός των κύκλων φόρτισης διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση και το περιβάλλον.

Όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, η λυχνία LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

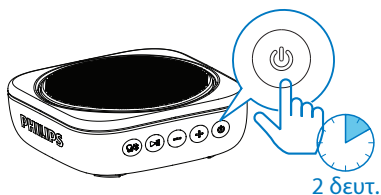
Για να φορτίσετε την ενσωματωμένη μπαταρία:

- Συνδέστε το ηχείο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος χρησιμοποιώντας τον αντάπτορα (δεν παρέχεται).



Κατάσταση συστήματος	Κατάσταση μπαταρίας	Συμπεριφορά συστήματος
Ενεργ.	Έχει φορτίσει πλήρως	Σταθερά μπλε
Απενεργ.	Έχει φορτίσει πλήρως	Led απενεργ.

Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση



- Για να ανάψετε το ηχείο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το  για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψουν τα LED.
- Για να σβήσετε το ηχείο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το  για δύο δευτερόλεπτα ξανά.

Σημείωση

- Το ηχείο σβήνει αυτόματα όταν είναι αδρανές για 15 λεπτά.

4 Αναπαραγωγή από συσκευές Bluetooth

Με αυτό το ηχείο, μπορείτε να ακούτε ήχο από συσκευές Bluetooth και να ελέγχετε τις εισερχόμενες κλήσεις μέσω Bluetooth.

Συνδέστε μια συσκευή Bluetooth

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή σας και ότι η συσκευή σας είναι ορατή σε όλες τις άλλες συσκευές Bluetooth.
- Οποιοδήποτε εμπόδιο ανάμεσα σε αυτό το ηχείο και μια συσκευή Bluetooth μπορεί να μειώσει την εμβέλεια λειτουργίας.
- Κρατήστε το μακριά από οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρονική συσκευή που μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές.
- Η εμβέλεια λειτουργίας μεταξύ αυτού του ηχείου και μιας συσκευής Bluetooth είναι περίπου 10 μέτρα.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι το ηχείο βρίσκεται σε λειτουργία ζεύξης Bluetooth.
 - » Οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν γρήγορα με μπλε/κόκκινο χρώμα.
 - » Εάν οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν αργά με μπλε/κόκκινο χρώμα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το  για δύο δευτερόλεπτα για να μπίτε στη λειτουργία ζεύξης.

- 2 Στη συσκευή Bluetooth, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth και αναζητήστε συσκευές Bluetooth που μπορούν να αντιστοιχιστούν (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).
- 3 Επιλέξτε την ένδειξη **[Philips BT150]** που εμφανίζεται στη συσκευή σας για ζεύξη. Εάν είναι απαραίτητο, εισάγετε τον κωδικό "0000" για τη ζεύξη.
 - » Μετά την επιτυχή σύνδεση, το ηχείο εκπέμπει δύο ηχητικές σημάσεις και η μπλε λυχνία LED σταματά να αναβοσβήνει.

Μετά την επιτυχή σύνδεση Bluetooth, μπορείτε να αναπαράγετε ήχο στη συνδεδεμένη συσκευή.

- » Ο ήχος μεταδίδεται από τη συσκευή σας Bluetooth στο ηχείο.
 - Για παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
 - Για αναπαραγωγή του επόμενου κομματιού, πατήστε δύο φορές το + και δύο φορές για το - για το προηγούμενο κομμάτι.



Συμβουλή

- Η μουσική σταματάει όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση και επαναλαμβάνεται όταν λήξει η κλήση.

Συμπεριφορά LED Περιγραφή

Αναβοσβήνει γρήγορα Έτοιμη για ζεύξη με μπλε/κόκκινο χρώμα

Αναβοσβήνει αργά με μπλε/κόκκινο χρώμα Γίνεται επανασύνδεση της τελευταίας συνδεδεμένης συσκευής. Αναμονή σύνδεσης αντιστοιχισμένης συσκευής

Σταθερά μπλε

Συνδέθηκε

Αποσύνδεση συσκευής

- Πατήστε παρατεταμένα το **✳** για 2 δευτερόλεπτα.
- Σβήστε το ηχείο,
- Απενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή σας, ή
- Μετακινήστε τη συσκευή εκτός του εύρους επικοινωνίας.

Επανασύνδεση συσκευής

- Όταν σβήνετε το ηχείο προσπαθεί να επανασυνδεθεί αυτόματα την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή,
- Εάν αποτύχει, επιλέξτε **[Philips BT150]** στο μενού Bluetooth για να ξεκινήσετε την επανασύνδεση.

Αναπαραγωγή από συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth



Σημείωση

- Η μουσική σταματάει όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση και επαναλαμβάνεται όταν λήξει η κλήση.

Διαγραφή πληροφοριών ζεύξης

- Πατήστε το **✳** για 10 δευτερόλεπτα.

Έλεγχος του τηλεφώνου σας

Μετά τη σύνδεση Bluetooth, μπορείτε να ελέγξετε μια εισερχόμενη κλήση με το ηχείο.

Πλήκτρο	Λειτουργία
▶	Πατήστε για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση.
	Πατήστε για δύο δευτερόλεπτα για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση.
	Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για να τερματίσετε την τρέχουσα κλήση.
	Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για δύο δευτερόλεπτα για να μεταφέρετε την κλήση στην κινητή συσκευή σας.

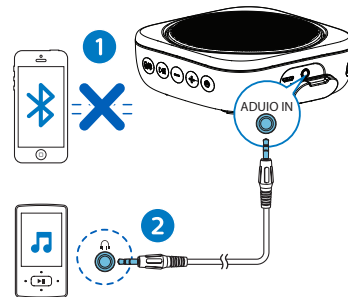
5 Άλλα χαρακτηριστικά

Ακρόαση εξωτερικής συσκευής

Με αυτό το ηχείο, μπορείτε επίσης να ακούτε από μια εξωτερική συσκευή ήχου, όπως MP3 player.

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η αναπαραγωγή μουσικής μέσω Bluetooth έχει διακοπεί.
- Το Bluetooth θα αποσυνδεθεί αυτόματα όταν συνδέετε ένα καλώδιο εισόδου ήχου.



- 1 Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα στο πλάι του ηχείου.
- 2 Συνδέστε ένα καλώδιο εισόδου ήχου (δεν παρέχεται) με υποδοχή 3,5 mm και στα δύο άκρα στην
 - the υποδοχή AUDIO IN σε αυτό το ηχείο και
 - στην υποδοχή ακουστικών της εξωτερικής συσκευής.
- 3 Αναπαραγωγή ήχου στην εξωτερική συσκευή (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη).

Άναμμα/Σβήσιμο φωτός

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής, μπορείτε να απολαύσετε το φως που αναβοσβήνει.

Πατήστε  για να ανάψετε/σβήσετε το φως



Σημείωση

- Εάν είναι συνδεδεμένο το Bluetooth, η φωτεινή ένδειξη παραμένει αναμμένη.
- Αν το Bluetooth είναι συνδεδεμένο, αλλά δεν υπάρχει έξοδος σήματος, το φως θα σβήσει.
- Εάν συνδέσετε ένα καλώδιο ήχου, το φως θα παραμείνει αναμμένο.

Ρύθμιση έντασης ήχου

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε τα πλήκτρα -/+ για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση.



Συμβουλή

- Μπορείτε να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το -/+ για να αυξήσετε ή να μειώσετε σταδιακά την ένταση ήχου.
- Όταν η ένταση φτάσει τη μέγιστη τιμή, θα ακουστούν δύο μπιμπ.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής Bluetooth, ο έλεγχος της έντασης ήχου μεταξύ του ηχείου και της συσκευής Bluetooth θα συγχρονιστεί, εφόσον η συσκευή σας υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία.

6 Προδιαγραφές

Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Ονομαστική ισχύς εξόδου (Ενισχυτής)	1x4W RMS $\leq$ 1% THD
Ακουστική απόκριση συχνότητας	80-16000 Hz
Οδηγός ηχείου	1x1,5" πλήρους εύρους, 4 Ω
Βελτίωση μπάσων	1 τμχ παθητικό σώμα
Έκδοση Bluetooth	V4.2 + EDR
Υποστηριζόμενα προφίλ Bluetooth	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Ζώνη συχνοτήτων Bluetooth/Ισχύς εξόδου	2,402GHz ~ 2,480GHz ISM Band / $\leq$ 4dBm (Κατηγορία 2)
AUX επίπεδο εισόδου	700mV $\pm$ 100mV
Αδιάβροχο	IPX7
Ενσωματωμένη μπαταρία	Μπαταρία ιόντων λιθίου (3,7 V, 800 mAh)
Διάρκεια αναπαραγωγής με τη μπαταρία	Περίπου 8 ώρες
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 3 ώρες
Φόρτιση USB	5V, 1A / υποδοχή Micro-USB
Διαστάσεις - Κεντρική μονάδα (Π x Υ x Β)	95x 95 x 39,5 mm
Βάρος - Κεντρική μονάδα	0,3 kg

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της συσκευής.

Για να διατηρήσετε την ισχύ της εγγύησης, μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά τη χρήση αυτής της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω πριν ζητήσετε σέρβις. Εάν το πρόβλημα παραμένει, μεταβείτε στην ιστοσελίδα της Philips (www.philips.com/support). Όταν επικοινωνείτε με την Philips, βεβαιωθείτε ότι έχετε κοντά τη συσκευή και τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

Γενικά

Δεν ανάβει

- Επαναφορτίστε το ηχείο.

Δεν ακούγεται ήχος

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου στο προϊόν.
- Ρυθμίστε την ένταση ήχου στη συνδεδεμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth βρίσκεται εντός του εύρους λειτουργίας.

Σχετικά με τη συσκευή Bluetooth

Η ποιότητα ήχου είναι κακή μετά τη σύνδεση με μια συσκευή Bluetooth.

- Η λήψη Bluetooth είναι κακή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά στο προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια που υπάρχουν ανάμεσά τους.

Η ένδειξη [Philips BT150] δε βρέθηκε στη συσκευή σας για ζεύξη.

- Πατήστε το  για δύο δευτερόλεπτα για να μπείτε στη λειτουργία ζεύξης και στη συνέχεια προσπαθήστε ξανά.

Δε μπορεί να συνδεθεί στη συσκευή.

- Η λειτουργία Bluetooth της συσκευής δεν είναι ενεργοποιημένη. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής σχετικά με τον τρόπο ενεργοποίησης της λειτουργίας.
- Το προϊόν αυτό είναι ήδη συνδεδεμένο με άλλη συσκευή Bluetooth. Αποσυνδέστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, δοκιμάστε ξανά.

Η αντιστοιχισμένη συσκευή συνδέεται και αποσυνδέεται συνεχώς.

- Η λήψη Bluetooth είναι κακή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά στο προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια που υπάρχουν ανάμεσά τους.
- Για ορισμένες συσκευές, η σύνδεση Bluetooth μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα για να εξοικονομηθεί ενέργεια. Αυτό δεν είναι δυσλειτουργία του προϊόντος.



Η ονομασία Philips και το έμβλημα της ασπίδας Philips είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Koninklijke Philips N.V. και χρησιμοποιούνται με άδεια χρήσης.

Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί και πωλείται υπό την ευθύνη της MMD Hong Kong Holding Limited ή μίας από τις θυγατρικές της και η MMD Hong Kong Holding Limited είναι ο πάροχος εγγύησης του προϊόντος.

sBT150_00 _UM_V 1.0

